

---

---

**1st Session, 56th Legislature  
New Brunswick  
56 Elizabeth II, 2007**

---

---

---

---

**1<sup>re</sup> session, 56<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
56 Elizabeth II, 2007**

---

---

## **BILL**

**69**

**An Act to Repeal the  
Quieting of Titles Act**

Read first time: May 22, 2007

Read second time:

Committee:

Read third time:

## **PROJET DE LOI**

**69**

**Loi abrogeant la  
Loi sur la validation des titres de propriété**

Première lecture : le 22 mai 2007

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**HON. THOMAS J. BURKE, Q.C.**

---

---

---

---

**L'HON. THOMAS J. BURKE, c.r.**

---

---

**BILL 69**

**PROJET DE LOI 69**

**An Act to Repeal the  
Quieting of Titles Act**

**Loi abrogeant la  
Loi sur la validation des titres de propriété**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1** *The Quieting of Titles Act, chapter Q-4 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

**1** *La Loi sur la validation des titres de propriété, chapitre Q-4 des Lois révisées de 1973, est abrogée.*

**TRANSITIONAL PROVISION**

**2** *Any proceeding that was commenced under the Quieting of Titles Act before the commencement of this Act shall be dealt with and completed in accordance with the Quieting of Titles Act as it existed immediately before the commencement of this Act.*

**DISPOSITION TRANSITOIRE**

**2** *Toute procédure qui a été intentée en vertu de la Loi sur la validation des titres de propriété avant l'entrée en vigueur de la présente loi est traitée et achevée conformément à la Loi sur la validation des titres de propriété telle qu'elle existait immédiatement avant l'entrée en vigueur de la présente loi.*

**CONSEQUENTIAL AMENDMENTS**

**Amendment to the Judicature Act**

**3** *Schedule B of the Judicature Act, chapter J-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out*

**MODIFICATIONS CORRÉLATIVES**

**Modification à la Loi sur l'organisation judiciaire**

**3** *L'annexe B de la Loi sur l'organisation judiciaire, chapitre J-2 des Lois révisées de 1973, est modifiée par la suppression de*

*Quieting of Titles Act, sections 26 and 27*

*Loi sur la validation des titres de propriété, articles 26 et 27*

**Amendments to the Land Titles Act**

**4** *Section 52 of the Land Titles Act, chapter L-1.1 of the Acts of New Brunswick, 1981, is amended*

**Modifications à la Loi sur l'enregistrement foncier**

**4** *L'article 52 de la Loi sur l'enregistrement foncier, chapitre L-1.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1981, est modifié*

*(a) in subsection (1)*

*a) au paragraphe (1)*

(i) *in paragraph (d) by adding “or” at the end of the paragraph;*

(ii) *by repealing paragraph (e);*

(b) *in paragraph (2)(b) by striking out “paragraph (1)(b), (c), (d), (e) or (f)” and substituting “paragraph (1)(b), (c), (d) or (f)”.*

(i) *à l’alinéa d), par l’adjonction de « ou » à la fin de l’alinéa;*

(ii) *par l’abrogation de l’alinéa e);*

b) *à l’alinéa (2)b), par la suppression de « aux alinéas (1)b), c), d), e), ou f) » et son remplacement par « à l’alinéa (1)b), c), d) ou f) ».*

#### COMMENCEMENT

**5** *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

**5** *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*

**EXPLANATORY NOTES**

**NOTES EXPLICATIVES**

**Section 1**

The *Quieting of Titles Act* is repealed.

**Section 2**

Transitional provision.

**Section 3**

Consequential amendment.

**Section 4**

(a) (i) Consequential amendment.

(a) (ii) Consequential amendment. The existing provision is as follows:

(e) pursuant to an order, judgment, certificate or declaration issued under the *Quieting of Titles Act*; or

(b) Consequential amendment.

**Section 5**

Commencement provision.

**Article 1**

La *Loi sur la validation des titres de propriété* est abrogée.

**Article 2**

Disposition transitoire.

**Article 3**

Modification corrélative.

**Article 4**

a) (i) Modification corrélative.

a) (ii) Modification corrélative. Texte de la disposition actuelle :

e) à la suite d'une ordonnance, d'un jugement, d'un certificat ou d'une déclaration délivré en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*; ou

b) Modification corrélative.

**Article 5**

Entrée en vigueur.